

6
Zwey Predigten

gehalten

am ersten

hundertjährigen Jubelfeste

der

Kursitenschen Kirche

den $\frac{16}{27}$. Oktober 1796.

M i t a u ,

gedruckt bei Johann Friedrich Steffenhagen.



Vorerinnerung.

Alle andere Gründe, wodurch wir den Druck dieser Predigten entschuldigen könnten, werden uns gefühlvolle Leser gewiß gegen die aufrichtige Versicherung erlassen, daß wir hierzu vorzüglich durch die angenehme Hoffnung ermuntert wurden; vielleicht nach Abzug der Kosten des Drucks, noch einen kleinen Ueberschuß zu erhalten, welchen wir einer sehr hilfsbedürftigen, kürzlich mit drey kleinen Kindern verwaisten, teutschen Wittibe hiesiger Gemeinde, als eine Unterstützung wollten zufließen lassen.

Der Verfasser der lettischen Gesänge, welche hier wiederum mit abgedruckt worden sind, ist Herr D. J. Bluhm, aus Kursiten. Als bloßer Dilettant in der lettischen Dichtkunst und ohne eigentliche gelehrte Bildung empfangen zu haben, glaubt er um so eher auf die Nachsicht geneigter Leser rechnen zu dürfen.

Die Verfasser.



Spreddikis

taî

Peeminnas Deenâ

rahş

preeſſch ſimts gaddeem notiffuſchaş

Kurſiſchu

Baſnizaş Eſwehtiſchanas

turrehtş

no

Muiſchaş zeema mahſitaja

M. Immanuel Gottlob Unger,

27. Miſſela mehneſcha deenâ 1796.



Da schehlastiba Deewa ta Tehwa, ta mihlesriba
 Jesus Kristus muhsu schehliga Vestitaja un ta
 fadraudseschana ta fwehta Garra, lai irr ar
 mannim un ar Jums wisseem! Amen.

Sad jums, mihti Draugi! pee mahjahm weens
 wezs kohl's irr, appaksch kurra juhs pehz gruh-
 teem darbecem duhsu un ar saweem behrneem un sawu
 faimi daschu saldu preeku baudajt: tad tohp jums schis
 kohl's jo wehrtigs, jo mihligs, zeekreis juhs winnu eerau-
 gajt. — Juhs peeminnaates ar preezas affarahm ta
 wez-tehwa, kas winnu stahdijs; falds preeks lezzina
 juhsu firdis apdohmadami; zeek un zeek dauds no juhsu
 tehrou-tehweem, kas jau fenn Deewa preekschâ, to pa-

ſchu preeku baudiuſchi, fo juhs ſchinni weeta dſihwoda-
mi, pamanneet; zeek un zeek dauds labbas mahzibas
juhs jaunâs deenâs ſchê no juhsu wezzaſcem dſirdejuſchi
un ſahdas luſtes juhs ſchê pat redſejuſchi un baudiuſchi.
Juhs runnajat no tahm ar juhsu behrneem un raddeem,
tohs pamuddinadami to wezzu ſohku labbi apſohpt un
par wiâna jaukumu un uſturreſchanu gahdaht.

Tahdas un wehl dauds ſwehtafas dohmas un ap-
zerreſchanas zelſees ſchodeen juhsu ſirdis, mihli Drau-
gi, apdohmadami: ſa ſchis Deewa namis nu jau ſints
gaddus ſtahw; ſwehtas bailes jums uſcees, ſad ſcho-
deen jums prahâ ſchaujahs, ſa no wiſſeem teem tuhſ-
ſtoſcheem, ſas ſchodeen preekſch ſints gaddeem, pee
pirmaſ eefwehtſchanas ſchihſ baſnizas, preezadamees
Deewam pateize, ne weens wairs ne irr dſihwoneku
ſtarpâ, un ſa daſch, ſas wehl pehrnâ gaddâus ſcho deenu
preezajahs, to paſchu tapat ne peedſihwojis. — Juhs
eegahdatees tahs nepaſtahwibas un nihzigas buhſchanas
ſchihſ muhsu paſauligas dſihwoſchanas un ſanemmat to
augligu mahzibu: ſa jums ſcheitan naw ne ſahda palee-
ſama weeta, bet ſa jums to muhſchibu meſleht buhs. —
Juhs preezadamees preezajeetees, mihli Draugi! ſa
juhs un juhsu tehrou-tehwi nu jau tahdu ilgu laiſu ſchin-
ni Deewa namnâ ar meeru ſanahkuſchi un ſawam

Deewam kalpojufchi effat, fa farra un mehru laikâ fchi basniza zaur Deewa wiſſſſpehzigu rohku paſargata un uſturreta tappuſi. — Zuhſu pateiziga ſirds peemin- nehſ ar ſaldu preeku ta zeeniga Leelfunga Priddrikka Kaſimira, faſ to paſchu liſſe zelt. Zuhſ flaweiat ſchodeen to gudru, laipnigu un lehnu waldiſchanu muhſu augſtiwarrenas Leelgaſpaſchas un Keiſerenes Mah- tes, appakſch kurras ſpehzigeeem ſpahrneem mums pil- na tizzibas brihwetſiba irr, un faſ jums atkal tahdu gudru, taiſnu, ſchehligu zeenigu Kungu par Wal- dineeku eewehelejuſi. — Zuhſ preezajeetees, fa jums fchi basniza ne tiſ tahla no juhſu mahjahm, fa juhſ wiſſôſ laikôſ, lai buht taſ zelfch fâ buhdams, juhſu Deewam kalpoht un ar Dahwidu ſazziht warrat: „to „es mekleſchu tiſkufchi, fa es eekſch ta Kunga namma „warru dſihwoht wiſſu ſawu muhſchu, raudſiht to jauku „buhſchanu ta Kunga un wianna ſwehtu weetu ap- „mekleht.“

Zuhſ ſakſat ſchodeen ar preezas aſſarahm: af fâ ne buhſ mums ſcho ſwehtu weetu mihleht un tiſkufchi apmekleht; kurrâ mehſ un muhſu tehwi tehwi tiſ dauds eepreezinachanu behdu laikâ dſirdejufchi; kurrâ Deewa wahrds mums tiſ ſklaidri ſluddinahts; kurrâ apmaldiju- fchi atkal uſ taiſnibas zelteem atpaſſal weſti tappuſchi;

Furra mehs un muhsu tehru tehwi fà grehziggi zilweki — grehku peedohschanu; fà wahii zilweki — jaunu spehku; fà nefaprafchi behrni — gudribas mahzibas; fà isfamißfufchi — jaunu zerribu un padohimu; fà noßkummußchi — preeku un lihgsimibu baudißfufchi effam. Juhß apnemmatees ar stipru firdsprachtu turplikam jo tiffufchi fchinnî Deewa nammâ fanahkt un tannî pafchâ famwam Deewam kalpoh.

Ea nu gan irr, mihli Draugi! weena it labba un augliga apnemfchana; bet ne dohmajat wiß, fà ta nu jau effoti ta ihstena Deewa kalposchana, fad juhß tifufchi Deewa nammâ nahkt, pahtarus fskaitat, pee Deewa galda citat. Schi irr ween ta ahriga Deewa kalposchana, no furras jums gan jauki augli preeksch juhßu dwehfelehm atlezz, bet fàs jums preeksch Deewa ne dohd ne fahdu gohdu un wehribu. Wiß, fo juhß Deewa nammâ fajuhstat, lai juhß us deewabihigahm dohmahm fskubbina, lai us labbeem darbeem juhß pazmohdina, un eeksch labbahm, Deewam patifamahm apnemfchanahm juhß apstiprina, fà ta mihlestiba prett Deewu un to tuwafu eeksch jums eededfinata taptu un juhß derrigi buhtut, Deewam pa prahtam dsihwoht. Mahzaites tapehß, fà tee mihlestibas darbi ta ihstena Deewa kalposchana irr. Muhsu Tehros 2c.

Jehk. 1. 22, 27.

„Bet esseet darritaji ta wahrda un neween
 „Klausitaji, sew paschus peewidami. Weena
 „schkibsta un neapgabnita kalposchana vreeksch
 „Deewa irr schi, tohs bahrinus un atraitnes
 „eeksch wiannu behdahm peemefleht un sew pa-
 „schu ne apgabnitu turreht no tahs pasfaules.“

Ur scheem wahrdeem mahza tas Deewa kalps un
 Apustuls Jehkabs it skaidri:

„Ka ta, ta labbaka Deewa kalposchana
 „irr, ja mehs tohs darbus tahs mihs
 „lestibas padarram, tas irr: ja mehs
 „darritaji ta wahrda effam un ne
 „Klausitaji ween.“

1. Es jums pirmâ kahrtâ, scho mahzibu skaidrati
 istahstischu, un
2. Ohtrâ kahrtâ, to ihstenu buhschanu tahs patees
 figas Deewa kalposchanas parahdischu,

Bet tu, af swehtais Deews, swehti muhs eeksch
 tarwas pateesibas, tarws wahrds irr ta pateesiba.
 Amen!

1. Kad es Zuhß, mihti Draugt, pahrleezinaht gribbu, ða mehß zaur teem darbeem tahß mihlestibas ween Deewam kalpojām: tad es ne gribbu to wehrtibu tahß ahrigaß Deewa kalposchanaß (fyrreß labbad mehß Deewa nammañ ðanaßkam) pamasiinaht jeb nizzinaht; es arri tahduß ne gribbu aissbildinaht, ðaß retti Deewa nammañ naß un zaur to parahda: ða wiina nepateizigi Deewa wahrdu nizzina un to ðaldu preeku, ðaß zaur Deewa wahrda klaufischana firdi zettahß mußscham ne irr ðajuttufchi. Es gribbu ween mahziht, ða taß pee weenaß pateefigaß Deewa kalposchanaß wehl ne irr gan, ða mehß Deewa nammañ naßkam, Deewa wahrdu dßirdam, pahtaruß ðkaitam, pee Deewa galda eemam un uß tahdu wißfi ahrigi ween Deewam kalpojām. — Eßai ahrigai Deewa kalposchanañ tiffai tad irr wehrtiba, ðad zaur wiina mußfu prahtß tohp apgaifmohtß, mußfu firdß un mußfu dßihwoßchana Deewam fwehti ta. — Tiffai tad mums labbumß atlezz no Deewa wahrda klaufischanaß, ðad mehß zaur to Deewa un wiina prahta atßihschanañ peeaugam; tiffai tad ta Deewa peeuhgßchana mums leeti derr, ðad mehß zaur to eeraddinati tohpam, Deewu, ða mußfu Tehwu zeeñiht, mihleht, tam paßlaußiht un wißfaß bußschanaß uß wiina paßauteß; tiffai tad mums ta eefchana

pee Deewa galda jaukus auglus neff, kad mehs zaur
 to klubstam pamuddinati, Jesu mihleht, Jesum klau-
 siht, Jesum wiiffai nodohtees un wiannam pakkal stais-
 gahst us to zeltu tahs taisnibas. Bet wiiffa ahriga Deewa
 kalposchana mums ne palihds neneeka, un zaur to,
 ka mehs Deewa wahrdi klausem, pahstariis skaitam
 un pee Deewa galda eimam, mehs wehl ne tohpam
 ihstu kristiti zilweki un Deewam patihkami laudis. —
 Tahdi tad ween effam, kad ar swehtu firds prahstu un
 taisnu dsihwoschanu Deewa preekscha staigaiam, zaur
 to leezibu dohdami, ka muhsu ahriga Deewa kalpos-
 schana ne wiltiga bet ustizziga effoti. — Kas Deewa
 wam basniza teiz un wiannu slawe, bet mahjās lahd un
 nepateefigi swehre; kas ar sawahm luhgschanahm un
 dseefinahm basniza sawu pateikschanu Deewam rahda
 un sawu palausechanu us Deewu apleezina, — bet
 mahjās tomehr prett sawu Deewu kurn, un ar wianna
 apgahdaschanu un waldischanu ne irr meera; kas sawu
 Deewam sawu paklausischanu eeksch sawas greh-
 tu suhdsefchanas sohla un apneimmahs joprohjam tais-
 naki un swehtaki dsihwoht, bet tomehr par masu brihdi
 atkal us saweem wezzeem netaisneem zelleem staiga un
 kahds wiansch nepaklausigs prett Deewu biis, tahds wehl
 paleef; kas sawu mihlestibu prett Deewu un sawu labbu

prah̄tu wiannam par goh̄du d̄sih̄woht bas̄niz̄ā preeks̄ch
 wiſſas draud̄ſes ſoh̄la, bet no Deewa namma ahr̄ā ee-
 dams tuh̄dalia to at̄kal aiſm̄irſt un pah̄r galivu laiſch;
 ſas Deewa nammā preeks̄ch Deewa wiſſured̄ſedama
 waiga labbas ap̄nem̄ſchanas ſawā ſirdi uſnem̄m, bet
 turpliſam wair̄s par tah̄m ne beh̄da: — ſā warr tah̄ds
 dohmaht un leppotees ſa wiſch̄ Deewam ſalpo? tah̄ds
 jo irr ſchaubigs ſawā paſchā prah̄tā! Wiſch̄ gribb,
 wiſch̄ arri ne gribb, jeb wiſch̄ dohma Deewu peewiſt
 ar wahr̄deem, ſas preeks̄ch ta wiſſuſmn̄adama ne ſo ne
 geld; jeb ar ahr̄igu iſliſſchanu, uſ ſo Deews, ſas ſir-
 diſ un d̄weh̄ſeles pah̄rbauda, ne luh̄ſo. — Meh̄s ne
 warram Deewam tā ſā z̄it̄weſeem ar tuk̄ſcheem wahr̄-
 deem jeb ar miſ̄ſtu meh̄li un ahr̄igu goh̄du ſalpoht;
 wiſch̄ gribb muh̄ſu ſirdi; wiſch̄ ar ſcho ſianu ne irr
 paweh̄lejis, wiannam ahr̄igi ſalpoht, ſa wiſch̄ ſawu
 goh̄du meſ̄letu, bet muh̄ſu laimes un ſwehtibas deht,
 buh̄s mums wiannam ſalpoht, ſa mums paſcheem no
 ſchihs ſalpoſchanas labbi augli at̄leh̄ktu, furreu ſaldumu
 meh̄s z̄aur wiſſu muh̄ſchibu baudisim. Wiſch̄ gribb:
 mums buh̄s taiſni un deewabihiigi preeks̄ch wianna d̄sih̄-
 woht, tapeh̄z, ſa wiſch̄ zittadi muh̄s ne warr miſ̄leht
 nei mums labbu darriht. — Bet meh̄s ne warram
 deewabihiigi un taiſni tapt beſ mah̄zibas; beſ ap̄zerre-

ſchanaſ taħſ Deewa ſchehlaſtibas un labbdariſchanaſ; beſ pahrleezmaſchanaſ no taħſ leelaſ wehrtibas to Deewa apoſhliſchanu; beſ aſiħſchanaſ taħſ Deewa taiſnibas, gudribas un wiſſſpehziabas; beſ pateefigaſ pahrbaudiſchanaſ muħſu ſirdſ un dſiħwoſchanaſ.

Sehi irr ta eħſcha, ſchē ta rohbēſcha, uſ furreu mums muħſu Deewa kaipoſchanu waddiħt buħſ — ſchahſ irr taħſ mantas peħz furreahm muħſu droehſelchm dſiħtees buħſ. Wiſſa aħriga Deewa kaipoſchana irr neleetiġa un weltiġa, kađ muħſu ſirdſ negohdiġa un tuħſcha irr no taiſnibas deewabiħjaſchanaſ un miħleſtibas. — Wiſſa aħriga Deewa kaipoſchana irr weltiġa, kađ meħſ tā ne doħmajam, tā ne darram, neđ dſiħwojam, ka Deewam patiħſ. —

2. Nu juħſ man, miħti Draugi, gan leħti ſaprattiſſeet, kađ eſ ſakku un maħzu: ka tee darbi taħſ miħleſtibas ta labbaķa Deewa kaipoſchana eħſori. So kađ tā ween — peħz teem preeſſchā laſſiteem ſweħteem wahrdeem — weena pateefiġa Deewa kaipoſchana irz raid, toħſ baħriauſ un atraitrēſ eekſch wiſſau beħdahm apmeħleħt un ſew paſchu ne apġaħnitu turreħt no taħſ paſauleſ: tad jađ maħza taſ Apuſtułſ Ĵeħkabs tanniſ wahrdeſ it ſkaidri: ka ta irr ta labbaķa Deewa kaipoſchana, kaſ taħduſ pahr wiſſeem labbaķuſ augħuſ neſſ,

prohti auglūs taḥs mihlestibas. — Ta mihlestiba irr taḥds pahr wiſſeem augsti teizams tikḥums, ƙas arri tad wehl buhs un paliks, ƙad tizziba un zerriba mitteſees. Dee darbi taḥs mihlestibas irr tapeḥz pahr wiſſeem tee labbaſi, jo wiiani neſſ tohs labbaſajuſ auglūs.

Zaur pateefigu mihlestibu prett turwaḥu, ƙas eefſch labbecim darbeem rahdaḥs, parahdam mehs, ne ween ſawu mihlestibu prett Deerwu, bet mehs wairojam, uſturram, eestiprinajam arri to paſchu. Ƙad mehs tohs mihlojam, ƙo Deerws mihlo; ƙad mehs labpraht teem labbu darram, ƙo Deerws aplaimo un ar labbdarrifſchanahm apſwehti; ƙad mehs wiſſuſ zilweḥuſ par Deerwa draugeem un behrneem turram: tad jau mehs zaur to parahdam, ƙa mehs Deerwu mihlojam, wiianu zeenā un goḥdā turram; ƙa mehs labpraht paſcham Deerwam pateift un wiianu ſlaweḥt gribbam — bet ne warredami paſcham Deerwam pee-eet, lai mehs Deerwa behrnus ar ſawu mihlestibu apſampjam. Tifpat ƙā muḥſu mihlestiba un pateiziba prett ſaweem labbdarritajeem tā atſiḥta toḥp, ƙad mehs tohs, fureruſ wiiani mihlo, arri mihlejam un teem eefſch wiianu waijadſibahm ziſ warredami paligu parahdam. „Ja ƙas ſakka: (mahza taſ Apuſtuluſ Jahniſ 4, w. 20.) eſ mihleju Deerwu un eenihd ſawu brahli, taſ irr weenſ melfuliſ, jo ƙas ſawu

„brahli ne mihl, fo tas reds, fà warr tas Deerou mih-
 „leht, fo tas ne irr redsejis.“ Zapat un us to paschu
 wihsf tohp arri muhsu mihlestiba prett to neredsamu
 Deerou, kam mehs labbu darriht ne warram; atsihta,
 kad mehs dsennamees, Deewa draugus, no tihras pa-
 teizibas prett Deerou, ar tahm labdarrischanahm ee-
 preezinaht, fo mehs pascham Deewam parahdiht ne
 warram.

Jo wairaf mehs eeraddinajamees zittus zilwekus
 Deewa deht mihleht un zitteem fà Deewa behrneem
 labbu darriht; jo wairaf arri peeaugs muhsu pateiziba
 prett Deerou, jo pilniga taps muhsu mihlestiba prett
 wianu. — Muhsu firds pee mihlestibas darbecm jau ee-
 rasta, tohp jo deenas jo wairaf schinni jaukâ tikkumâ
 apstiprinata un bauda gan drihs to leelu fwehtibu, kas
 no tahs mihlestibas eeksch Deewa atlezz.

Un fahdâ augstâ zeenâ un gohdâ turrefim mehs tad
 farou Deerou, ja mehs dsennamees wianam lihdsigi
 tapt eeksch mihlestibas; kad mehs tà turramees, fà wian-
 nam patihf, kad mehs wianu zaur tahdeem darbeem
 teizam, kas zittus zilwekus pamohdina Deerou un wian-
 na Dehlu Jesu Kristu pagohdinaht. — Bet fà war-
 ram, fà gribbam mehs bes mihlestibas Deerou pagohdi-
 naht un zeenâ turreht! — Lai mehs Deewam arri up-

purejam farwu farstu pateiffchanu, lai mehs wianu flarwejiam un teizam ar dseefmahm un pahtareem. — Ja mehs Deewa draugus un behrnus ne mihlojam, ko mehs redsam, kà warram mehs tad Deewu mihleht, ko mehs ne redsam? Mehs jo tad effam melkuli un kà tahdi tohpam mehs arri preeffsch Deewa un preeffsch muhsu paschas sinnamas firds atrasti. Kà warram mehs farwas azzis us debbesim pazelt, kad mehs tohs zilwekus nizzinajam un apkaitinajam, kureus wiffus Deews ar Tehwa mihlestibu apkampj? Un kà warr Deewa wahrds zaur munis starp zilwekeem fwehtihes tapt, ja mehs gan ar mutti Deewa shehlastibu un wianau jaukas mahzibas un apsohlifchanas flarwejiam un teizam, bet zaur dufmibu un eenaidibu scho Deewa wahrdu sailmojam? ja mehs Deewu gan flarwejiam kà farwu mihligu un laipnigu Tehwu, bet paschi naidigi, fkaugi, dufmigi, neschehligi, zeetfirdigi effam? — ja mehs gan prohtam, kà Deews tohs zilwekus aplaimohht un apfwehtiht gribb, bet paschi ne ko pee zilweku aplaimofchanas padarriht un bahrianus un atraitnes eeffsch wianau behdahm peemefleht ne gribbam.

Zaur tahdeem mihlestibas darbeem parahdam mehs arri wiffabbaki to weenahdibu farwas tizzibas. Ko tas balihds, mihli Draugi! kad mehs Deewa nanma dseeda-

jani: „Mehs tizzam wiſſi eekſch weenu Deewu Tehiru,
 eekſch weenu Veſtitaju, eekſch weenu Garru tahs ſchehl u
 ſtibas“ — un kad tomehr muhſu ſirdis ne irr weenahdas;
 ja mums tomehr ne irr weenahds prahs; ja ne kahda
 mihliba, nei weenahdiba, nei ſaderriba muhſu ſtarpâ mah-
 jo? — „Ar wiſſu ſemmoſchanu, laipnibu un lehnprahribu
 „buhſ mums ſtaigah (mahja Deewa wahrds) panesdami
 „weens ohtru eekſch mihleſtibas un tſchakli buhdami ſar-
 „gah to weenahdibu ta garra, zaur to ſaiti ta meera. Lihds
 „kâ ta kriſtiga baſniza un draudſe weena meefa irr appakſch
 „Jeſus Kriſtus, ta galiwa, tapat buhs arri weenahdam
 „garram un prahtram buht, ſtarp teem lohzeſteem. Wee-
 „na meefa un weens garſ, it kâ juhs arri aizinahiti eſſat
 „eekſch weenas zerribas juhſu aizinahſchanaſ. Weens
 „Kungs, weena tizziba, weena kriſtiba, weens Decws
 „un Tehirws wiſſu, kas irr pahre wiſſeem un eekſch wiſſ-
 „ſeem.“ Eweſ. 4, 1, 6. — Kahda weenahdiba ta
 garra gan ne tohp ſtarp wiſſeem kriſtiteem zilweſeem,
 Deewam ſchehl! atraſta, tapehz kâ ne wiſſi laujahs
 walditees no ta garra tahs mihleſtibas; bet fur mihle-
 ſtiba irr, tur irr arri weenahdiba. Dee tiſſkumi tahs mih-
 leſtibas dſem dina meeru un weenahdibu un iſdsenn ahra
 no muhſu ſirds wiſſu eenaidibu un diſmibu. „Jo ta
 „mihleſtiba irr lehnprahtriga, ta irr laipniga, ta mihle-

„stiba ne irr fkaudiga, ta ne darra blehdibu, ta ne us-
 „ „puhschahs, ta ne turrahhs few netiflu, ta ne mefle fa-
 „wu paschu labbumu, ta ne apskaisstahs, ta ne gabda
 „us launu, ta ne preezajahs pahre netaisnibu, bet ta
 „preezajahs pahre taisnibu, ta apflahj wißfu, ta tizz wiß-
 „fu, ta zerre wißfu, ta paness wißfu.“ 1 Kor. 13, 4-7. —
 Schce irr tee jauki tiffumi, zaur kurreem ween ta tizzi-
 bas weenahdiba usturreta, dibbinata, wairota un eesaf-
 nota tohp.

Redseet, mihli Draugi! Fahda irraid ta ihstena
 Deewa falsposchana — ta irr fchi: kad mehs ne ween
 klausitaji, bet darritaji ta Deewa wahrda effam —
 dsennaites tahdi arri buht un palikt; tad buhs jums
 schis Deewa nams weena jauka mahjas weeta, weena
 fwehta weeta tahs Deewa gohdibas. Ar tahdu firds-
 prahtu, kas mihlestibu zeena un mihlestibumwißs dar-
 bös rahdiht dsennahs un kas Zuhhs muddina, tohs bah-
 rians un atraitnes eeksch wiannu behdahm peemefleht un
 few paschus ne apgahnitus turreht no tahs pasauls —
 ar tahdu prahtu warrat Zuhhs drohschi zerreht, ka
 Deews Zuhfu luhgschanu labprahnt turplikam klausihhs,
 ar fo Zuhhs schinni fwehta namuna preeksch wianna
 waiga nahkat.

Ja patecki wiasch klausihhs Zuhfu luhgschanu, kad
 Zuhhs par muhsu augstiwarrenu Keisereni un Leelgaspa-
 schu, par wiannas wißmihlaku augstu Dehlu un wianna

augstu laulatu Draudseni, par wisseem Pringeem un Pringessehm turplikam schinni basnizà farou Deewu peesaukseet un pecluhgseet.

Wiasch paklausih's juhfu firs'nigu luhgsehanu, kad juh's par farou zeenigu Kungu, Waldneeku un Wirsneeku, wianu scheitan pecluhgseet un ispu'schfoks wianu ar pastahwigu weffelibu un wissadu augstu labl'ah'schanu pee mcesas un pee dwehseles.

Kad juh's tad preeksch fewis jeb preeksch zitteem eeksch behdahm un firdeshteeem Deewa valigu un pestischanu mekleseet, tad wiasch jums, fo luhgufchi ne leegs.

Kad juh's ar dseesmahn schinni basnizà turplikam farou Deewu teikseet, tad wianam juhfu teikschana patiks.

Kad juh's pee schi Altara farous grehkus fuhdseseet un eeksch Jesus wahrda firs'nigi wianus noluhgseet, tad Deews jums peedoh's toh's paschus schelig.

Kad juh's ar weenahdu laipnigu un mihligu prahthu, kas eeksch labbeem darbeem rahdah's, pee Deewa galda eeseet — tad juhfu mihlestiba prett Deewu un farou tu waku zaur scho frehtu meelastu jo augliga taps; tad juh's to meeru farwà firdi baudiseet, kas jo augstaks ne kà wissa sapraschana.

Nu, mihlais Deews un debbes Zehws! usæemm ir nahkofschôs laifôs wissus toh's par taweem mihsteem behrneem un par mantineekeem tah's muhschigas dsihwooschanas — kas schinni basnizà fristiti taps.

Itkats kas farou rupju grehku labbad no schihs frehtas weetas pahrmahzih's tohp, tas lai labprahth un

no firds pee tewis, schehligs Deews! atgreeshahs un labbojahs.

Kurri eefsch farwas nesinnaschanas scheitan tohp mahziti, teem lai taws swehtais wahrds spehka eet un wiaku tumfchu prahthu appaismo us panahfshanu tabs muhschigas debbefu dsihwoschanas.

Kas eefsch farweem firdeshsteem un eefsch geuhtahm deenahm ar Taru swehtu wahrdu scheitan joprehjam eeprzezinati tohp, tee lai baggatigi atspirdsinajahs un eefsch pataufchanas us Taru schehlastibu un Tehwa paligu stiprinajahs.

Kas schinni Tarwâ Maminâ joprehjam taps laulati, tee lai mihligi, faderrigi un weenahdâ prahthâ fohpâ dsihwo.

Wissi, kas schihs basnigas kapsehtâ taps aprakti un farwâ kappâ parwadditi, tee lai farwâ kappâ weegli duff un pastarâ jaunâ deenâ atkal us muhschigu dsihwoschanu preezigi zekahs.

Deews pafarga Zuhß un Zuhfu behrnu behrnus no wiltigas mahzibas un grehzigas dsihwoschanas; wiash apfwehti Zuhß pee meefas un pee dwehseles un dohd Zuns wisseem pehz schihs behdigas dsihwoschanas, debbes namina muhschigi dsihwoht un preefch wiina waiga ar wisseem Engekeem un Deewa isredseteem nesuhdamâ laimé un preekâ lihgsinotees un preezatees. — Amen!

D s e e f m a s.



Preekſch Spreddika.

Meld. Kà spohſchi ſpihd mans Jeſuliniſch.

Srochts muhſu Deewſ irr muhſchigi,
Ko teiz tee dabbas lohzeſti,
Weenſ Deewſ no leelaſ mihleſ!
Wiaſch tohti warrenſ raddibâ
Un gudriſ ſawâ waldibâ,
To rahda debbeſ ſihmeſ.
Brihnumſ, dſiltumſ
Winna darbôſ! — Maſſ eſ mohſtohſ
Wehl to ſapraſt,
Ko wiaſch mumſ eekſch teem leek atraſt.

Al nahzeet, nahzeet Wiſſi Juhs,
Apluhſoject kaſ paſt'rôſ buhſ,
Kadeht ſchiſ Altarſ dehtſihtſ!
Weenſ Deewſ, preekſch ka mehſ noſkritam
Un tizzibâ to peeluhdſam,
Jer taſ, kam wiaſch irr ſwehtſihtſ.

Dew Deew, af Tehw,
 Jebfchu dwehfles, jebfchu mehles
 Wehl maß teiftu;
 Domez firds juht taru gohdu.

Gau pirmôs laifôs wezzakee,
 Tehw Abbrams, Jehkabs — Wißi tee
 Ußzehle Altarifchus.
 Ka tee fa-cetu tizzigi,
 Zaur flawas dfeefmahm faldigi
 Alneftu uppurifchus,
 Deewam Tehwam.
 Tapat fcheitan, kas ween teitan,
 Eirfchu leefmas
 Neßat, Zuhfu flawas-dfeefmas.

Tadehl tappe preckfch mums wißeem,
 Mums — Jefus draufes lohzekeem,
 Schis Deewas-nams ußtaifihfs.
 Schodeen winsch Simtu Gaddu wezs,
 Schodeen mehs fwinnam, jauns un wezs
 To deemu, kad eefwehrihts.
 Deew, mans labß ganz,
 Tihri firdi! jo tu dßirdi

Kad mehš fauzam,
Kungs! Kungs! — Terw to flawu trauzam.

Bet nahz tu pats ar engeleem,
Ka mehš tur lihds teem Seraweem
Terw sirsniigi teift warram.
Pats nahz, af nahz tu leelais Deewš,
Terw peederr meef un dwchfeles,
Nodohd muhs tarwam Garram!
Ka mehš, af Tehwš,
Raddu=raddi, behrnu=behrni,
Wehl joprohjam
Mahzamees eefsch Jesus ffohlahm.

Wiasch irr no debbes atnahzis,
Muhš Mahzitais un Praweetis,
Muhš Pestitais un Glahbejs.
No winna nahš mums taisniba,
Zaur winnu atstahj fsummiba,
Kas grehku dehl mums fahpejs.
Jesus, Kristus!
Terw peckerrohs, pee terw twocerrohs
Kad man baida,
Schinni femmê, behdu waيدا.

Preeksch tewis stahw tee engeti,
 Dauds tuhkstoschi isredsehti,
 Tapat schihs draudses behrni.
 Tee, tee gan taggad ar mums dseed,
 Geksch garra tee ar mums apcet
 Un farweenojahs swehti.
 Prezigs, neezigs
 Zilweks, effi! — deenâs buhfi
 Debbes laimê.
 Tewis gaida Deewa faine.

Gohds buhs tew Kungs, wehl kad
 buhs gals,
 Kad semme suddihs. — Bet muhf' balfs
 Tew jaunâ faulê flawehs.
 Tur buhs muhf' uppurâ patihkams
 Un Deewa debbes muhsu nams.
 Kas aiseet tur gan farwehs.
 Swehti preefi
 Muhs tur gaida. Wiffa waida,
 Wiffas raises
 Behgs no Deewa debbes-draudses.

Pehz Spreddika.

Meld. Es pee Jesu turrefchohs.

Mirms Kungs Jesus pasaulê
 Mahjis bija, laudis mahziht,
 Dsihwoja tee isbailê;
 Tumfibâ teem preeks bij grabbstiht.
 Deewu tee ne pasinna,
 Neds Ta wahrdu zeenija.

Sazzija Deems: „Eij, mans Dehls,
 Stahsti winneem mannus haufschus.
 Lai buht' wezs, jeb masais behrns,
 Klaufight buhs teem tarus wahrduß,
 Ka tee atsiht, zeeniht warr
 Manni, — Terwi, — Swehtu Garr'.

Gesahz starp teem basnizu
 Uszelt, tawâ paschâ wahrda.
 Alsdenn blehau=tizzibu,
 Kas tahs wahjas firdis baida;

Lai tee drohſchi dſihwoht warr,
Kaſ pehz manna prahta darr.“

Tadeht nahje paſaulē
Jeſus, muhſu prahta gaiſma.
Laimigſ taſ, kaſ pa-augſte
Winna wahrdu, winnain klaufa,
Winna bauſchluſ peepilda,
Labbuſ darbuſ nodarra.

Tahdſ tad fwehtſ irr laiſigi,
Grechſu waina to ne balda.
Eſaiſtſ winſch buhſ tur muhſchigi,
Drohſch preeſſch Decwa fwehta waiga;
Eſtahwehſ ſtarp teem engeteem,
Ur tiſ daudſ iſredſchteem.

Kriſtuſ draudſe eſſam mehſ,
Winna ſkohlā mahziuſcheeſ!
Laimigi mehſ, debbeſ Tchrōſ!
Preezadameeſ warram teiſteeſ,
Ka ta ſklaidra mahziba
Mumſ zaur Jeſu atnahza.

Nahz tu fwehtais Deewa Gars,
 Gestiirini fird' un prahtu;
 Dohd, ka mums tawš deewigs warrs
 Weenumehr peestahtu flahstu,
 Kas muhs tiflus padarra
 Deewam kalpoht taisnibâ.

Dohd ka muhsu behrniai
 Pehz simts gaddeem, schinni nammâ
 Sapulzejschees, preezigi
 Dewi atkal teikt warr flawâ;
 Ka schi muhsu basniza
 Mums par labbu taisita.



P r e d i g t

am

ersten Hundertjährigen Jubelfeste

der

Kursitenschen Kirche

über Ebr. 10, 25.

gehalten

von

Friedrich Wilhelm Kade,

Probst zu Goldingen

und Pastor zu Kursiten und Schwarzen,

den $\frac{16}{27}$. Oktober 1796. .



Seiligster, anbetungswürdigster Schöpfer und
Regierer der Welt, du wohnest nicht besonders
in Tempeln von Menschenhänden erbauet, und bedarfst
nicht, daß du mit Menschenhänden gepflegt werdest.
Das prächtige Weltgebäude und die ganze Natur ist
vielmehr der erhabene Tempel, welchen du dir selbst
errichtet hast, wo Alles, vom größten, bis zu dem, un-
sern schwachen Augen kaum bemerkbaren Geschöpfe,
die Größe deiner Macht, die Unerschöpflichkeit und Er-
habenheit deiner Weisheit verkündigt. Wo von un-
zähligen Stimmen der Lebendigen dein Lob, jeden Aus-
genblick erschallet. Dennoch, o Höchster, laß dir auch
unser kindliches Lallen angenehm seyn. Laß dir wohl-
gefallen auch diejenigen Lobgesänge, welche wir hier,

an dieser uns vorzüglich heiligen Stätte dir widmen werden. Beglücke mit deinem Segen unsere vereinigten Bemühungen, auch in diesem Hause durch Betrachtung deines Worts weiser und besser zu werden, damit dasselbe uns immer sey und bleibe eine Schule religiöser Tugend, — ein Ort zur Erweckung und Erinnerung an alle die großen, unverdienten Wohlthaten, welche du uns täglich und besonders durch die Schenkung deines Sohnes, Jesus, erwiesest. Dieser Wohlthaten und deiner väterlichen Erbarmung, durch ein dir wohlgefälliges Leben, immer würdiger zu werden — dies sey unser heiligster Vorsatz, welchen wir jederzeit in diesem Hause erneuern, zu dessen Ausführung wir uns hier jederzeit von neuem stärken und erwecken wollen. Höre, o Vater, diese unsere Gelübde, erhöere dieses unser Gebeth. Heilig sey uns stets dein Name u. s. w.

Meine christlichen Zuhörer!

Bei der Hinfälligkeit und Unbeständigkeit, welche das gewöhnliche Loos menschlicher Werke und Anstalten zu seyn pflegt, ist es eine sehr natürliche Empfindung, daß man diejenigen Denkmäler menschlichen Fleisches, welche eine längere Zeit der Zerstörung Widerstand leisten, mit einer Art von Wohlgefallen betrachtet, und

daß sie mit der Länge ihrer Dauer an Werthe oder wohl gar an Heiligkeit in unsern Augen gewinnen. Dies sind Empfindungen, welche ich auch bei meinen heutigen Zuhörern mit Recht glaube voraussetzen zu können, da sie in der Absicht hier versammelt sind, um an der Feyer des ersten hundertjährigen Jubelfestes dieses Gotteshauses Theil zu nehmen.

Seitdem dasselbe mit Konsens des weiland Durchlauchtigsten Herzogs, Friderici Casimiri, von dem weiland wohlgebornen Herrn, Heinrich Christian von den Brinken, Hauptmann zu Frauenburg, Erbherrn der Brisilgschen und Arrendator der Kursitenschen Güther, erbauet worden, sind nun wohl schon drey Generationen der Menschen vom Schauplaze der Welt abgetreten. Nicht lange nach dessen Erbauung wüthete im Norden Europens ein fürchterlicher Krieg, welcher seine Verwüstungen bis in Kurlands Grenzen verbreitete. Eine Seuche, welcher man sich noch jetzt mit Schrecken erinnert, raste den größten Theil der Einwohner dieses Landes und also auch unserer Gemeinde hinweg. Der fruchtbare Boden, seiner Pflieger beraubt, trug wildes Gesträuch anstatt der ehemaligen, reichen Früchte, und die Flur verwandelte sich, um unsere verlassene Kirche her, in eine traurige Einöde. Unter so mancherlei

Schickſalen und Gefahren, unter ſo mannigfaltigen, zerſtörenden Uebeln, iſt dieſes Gotteshaus, von der über alles waltenden Vorſehung glücklich beſchützt und biß hierher erhalten worden. Welch' eine große Verpflchtung zum Danke für ein jedes Glied unſerer Gemeinde, daß wir zu den Glücklichen gehören, welchen Gott nicht nur die, an beſeeligenden Wahrheiten ſo reiche, Religion Jeſu geſchenkt, ſondern auch die Bekanntmachung und Anhörung derſelben, durch Erhaltung eines eigenen Gotteshauses ſo ſehr erleichtert hat! — Zu einer ſolchen dankbaren Anerkennung dieſer uns von Gott erzeugten Wohlthat, wird ſich derjenige am ſtärkſten ermuntert fühlen, welcher dieſes Haus für das anſah, wofür eigentlich jede chriſtliche Kirche, — ſey auch ihr Aeußeres noch ſo anſpruchslos, — anzusehen iſt, nemlich — für einen Tempel religiöſer Tugend. Dieß ſey denn alſo der Geſichtspunkt, aus welchem wir unſer Gotteshaus immer betrachten wollen, weßwegen es uns eine werthe, eine heilige Stätte ſeyn ſoll. Aus dieſem Geſichtspunkte betrachtet, werden wir auch gewiß die Wichtigkeit der Lehre einſehen, welche ein heiliger Apoſtel uns in folgenden Worten ertheilet:

Text:

Ebr. 10, 25.

„Lasset uns nicht verlassen unsere Versammlungen, wie etliche pflegen, sondern uns unter einander ermahnen.“

Diese Vermahnung des Apostels soll uns M. Z. jetzt Anleitung geben, den Gedanken näher zu entwickeln:

Daß jede christliche Kirche, ihrer wahren Bestimmung nach, ein Tempel religiöser Tugend sey.

Wir haben hierbey zu erwägen, erstens:
Was religiöse Tugend sey?

Sodann:

Wie dieselbe durch Kirchen der Christen befördert werde?

1) Wenn ein Mensch sich die glückliche Gewohnheit und Fertigkeit erworben hat, bei seinem Thun und Lassen sich nicht durch eigennützige, niedrige, oder bloß sinnliche Bewegungsgründe leiten zu lassen, sondern immer das zu thun, was recht, löblich und edel ist, sollte es ihm auch noch so viel Mühe und Aufopferung kosten; so ertheilt man ihm allgemein den so schönen

Beinahmen eines Tugendhaften. Nun giebt es Tugendhafte, welche, vermöge ihres ernstern, selbstständigen und gereiften Charakters, ohne alle weitere Rücksicht, immer nur dasjenige thun und wählen, was sie als pflichtmäßig, recht und wohlthätig erkannt haben und hierbey gar keiner andern Bewegungsgründe zu bedürfen scheinen. Ihr gutes Herz, allgemein anerkannte Gesetze der Ehre, und die Pflichten, welche aus ihren Verhältnissen in diesem Leben entspringen, sind ihre Führer, welchen sie stets Gehör geben. Es giebt aber auch noch eine Klasse Tugendhafter, welche sich bei ihren Entschliessungen und Handlungen mit ihren Gedanken über diese Welt und derselben Verhältnisse erheben. Alle andere Bewegungsgründe zu guten Handlungen werden bei diesen letztern erhöht und verstärkt durch den Gedanken an Gott, an seinen Beifall, oder an das Mißfallen, womit er alle böse und niedrige Handlungen betrachten muß. Diese Tugendhaften erkennen, bei dem besten Willen, bei den redlichsten Bestrebungen, doch immer noch das Mangelhafte ihrer Tugend. Sie erkennen mit inniger Beschämung, wie oft sie noch wanken, wie nahe sie oft dem Falle waren, wie viel unlautere Bewegungsgründe sich auch bei ihren besten Handlungen immer noch mit einmischen. Bei

diſem Gefühl eigener Schwäche und Unvollkommenheit ahnden ſie aber dennoch das Daſeyn eines ganz vollkommenen, ganz gerechten und heiligen Weſens, welches bei einer vollkommenen Einſicht deſſen, was gut und heilig iſt, auch Willen und Kraft genug beſißt, um ſolches in Ausführung zu bringen. So ſind Demuth und Beſcheidenheit Eigenſchaften, welche das tugendhafte Herz dem Glauben an Gott eröffnen, da hingegen Egoiſm und ſtolze Selbſtgenügsamkeit die gewöhnlichen Gefährtinnen des Unglaubens ſind, weil er ſich nicht bis zu einem ſo hohen Ideal erhebt, noch ſich mit ihm vergleicht.

Dies M. Z. ſind denn alſo die Züge, an welchen wir den religiös-Tugendhaften erkennen; an welchen wir ihn von jenem unterſcheiden, welcher bei ſeinen guten Handlungen des herzerhebenden Gedankens an die Gottheit entbehret. Eine fortgeſetzte Erwägung ihres beiderſeitigen Zuſtandes, wird unfere Vorſtellung von ihnen noch mehr erweitern und ins Licht ſetzen. — Wir leben zwar, der Vorſehung ſey es gedankt, nicht mehr in ſolchen Zeiten, wo man, durch Unduldsamkeit, oder frommen Eigendünkel verleitet, die beſten Handlungen glänzende Sünden zu nennen pflegte, wenn ſie nicht unmittelbar aus dem Glauben an Gott und aus Gehor-

sam gegen seine Gebothe herfließen. Aber so viel bleibt doch gewiß, daß der Redliche und Tugendhafte, ohne einen lebendigen Glauben an Gott, ohne eine Anerkennung seiner moralischen Regierung und unsers Verhältnisses zu ihm, der schönsten Ermunterungen zum Guten und der frohesten Aussichten entbehret. Gewiß ist es, daß ohne diesen, so wohl gegründeten Glauben an Gott und seine gerechte Regierung, vieles räthselhaft, dunkel und unerklärlich bleibt, was durch denselben sich in die schönste Harmonie auflöst. Wessen Herz der Glaube an Gott nicht belebt, der ist gewöhnlich unfähig, die frohe Hoffnung der Unsterblichkeit zu fassen, welche sich vorzüglich auf jenen Glauben gründet. Wie traurig aber müssen, ohne die!frohe Hoffnung, noch nach diesem Leben fortzudauern, die Aussichten des Tugendhaften seyn: Zwar ist es möglich, daß er, auch ohne Rücksicht auf Belohnungen und Strafen einer andern Welt, dennoch hienieden recht und gut handelt, weil er sonst mit seiner Vernunft, seinem Gefühl und seiner übernommenen Pflicht in Widerspruch gerieth. Aber welch' ein trauriger Gedanke, daß eine oft nur erst aufkeimende Tugend, welche in der Folge noch die herrlichsten Früchte versprach, — daß so viele, schöne Anlagen und sittliche Kräfte des Menschen mit diesem kurz-

zen Leben gänzlich dahin schwinden, und gleichsam bei ihrem ersten Aufkeimen schon wieder erstickt werden und verlohren gehen sollen! Ohne lebendigen Glauben an Gott und Unsterblichkeit der Seele, — wie doppelt niederschlagend muß nicht für den Tugendhaften der öftere Triumph des Lasters seyn, wie niederschlagend, zu bemerken, daß Tugend und Belohnung an sinnlichen Freuden fast nie in gleichem Verhältnisse stehen! — Wie sehr erhellen sich aber nicht alle diese Dunkelheiten, so bald sich unser Herz zu dem Gedanken an Gott erhebt. Sobald wir einsehen, daß er uns die erhabene Bestimmung angewiesen hat, das Gute zu erkennen, zu lieben und aus freyer Wahl zu thun. Wie erweitern sich nicht unsere Aussichten durch den frohen Gedanken, daß wir hier nur auf der ersten Stufe einer Bildung für die Ewigkeit stehen. Wie sehr veredelt es nicht unser Herz, wenn wir einsehen lernen, daß Gott nicht sinnliche Freuden zur unmittelbaren Belohnung der Tugend bestimmen konnte, ohne diese zu einer feilen Kunst zu erniedrigen; und wie eingeschränkt erscheint uns nicht, bei dieser Ueberzeugung, derjenige, welcher die Folgen seiner Handlungen bloß in diesem Leben aufsuchet und erwartet! Und diese Ueberzeugung, welche aus unserer eigenen moralischen Natur und allen unsern

Verhältnissen so natürlich hervorgehet; Dieser Glaube an den guten, gerechten, heiligen Gott, welcher uns so viele Dunkelheiten erhellet, so viel zur Veredlung unsers Herzens beiträgt, ist gewiß eben so wahr, bestehet eben so fest und gewiß, als die Einrichtung der Welt und unserer moralischen Natur, worauf er sich gründet. So wie es unserm Verstande Bedürfniß ist, die planvolle, schöne Einrichtung der Welt einem denkenden, weisen Urheber zuzuschreiben; so werden wir durch die laute Forderung unserer Vernunft, — gut zu seyn, ohne alle weitere Rücksichten, — auf den Glauben geleitet, daß derjenige, welcher dieses Gesetz unserer Vernunft einprägte, selbst der Inbegriff aller Gerechtigkeit, Güte und Heiligkeit seyn müsse. Alle gebildete Menschen, aller Zeitalter und Nationen, sahen es als die unbedingte Pflicht aller Vernünftigen an, gut und edel zu handeln, sollten sie auch hierbei eine Belohnung an sinnlichen Gütern nicht vorausschen können; „selbst die Heiden, sagt die Schrift, beweisen, daß das Gesetz in ihr Herz geschrieben sey“ Gewiß haben sie also alle dieses ihr übereinstimmendes sittliches Gefühl einem gemeinschaftlichen Urheber zu verdanken, welcher sie zu Zwecken und Absichten bestimmt hat, die sich nicht bloß auf dieses kurze Leben und dessen Belohnungen beziehen,

sondern noch in einer andern, neuen, vollkommnern Ordnung der Dinge statt finden werden. Welch' eine große Ermunterung zu allem Guten ist es nicht, wenn man bedenket, daß wir Menschen zu einer Reihe moralischer Geschöpfe gehören, an deren Spitze der Beste, der Vollkommenste — die Gottheit selbst — steht! Wie sehr fühlt sich nicht das Herz durch den Gedanken erweitert, daß wir, je besser wir werden, uns gleichsam desto mehr der Gottheit nähern. „Seelig sind, die reines Herzens sind, denn sie werden Gott schauen,“ Dies sagte, aus eigener Erfahrung, der Unschuldigste, der Gottähnlichste, welcher je diese Welt betrat. — Je reiner und unverdorbenere unser Herz, je ausgebildeter unser Gefühl für Recht und Unrecht, je natürlicher uns der Abscheu für alles Niedrige und Unedle geworden ist; desto mehr werden wir gleichsam die Stimme der Gottheit in unsern Innern wahrnehmen, desto willkommener wird uns der Gedanke an ihn, den Inbegriff alles Guten seyn, desto richtiger die Vorstellung, welche wir uns von ihm bilden. Ja — „seelig sind, die reines Herzens sind, denn sie werden Gott schauen!“ „Er lehret uns durch den Verstand, er spricht durch das Gewissen, was wir, Geschöpfe seiner Hand, thun oder lassen müssen!“

Durch jenen beseelegenden Glauben an Gott laſſet uns also unsre Tugend beleben und stärken; so werden wir zu der verehrungswürdigen Klasse der religiös : Tugendhaften, oder Frommen gehören!

2) Tempel, oder vielmehr Schulen dieser religiösen Tugend sind unsere christlichen Kirchen. Und dies ist der Gesichtspunkt, aus welchem sie einem jeden, als sehr ehrwürdige, heilige Stätten erscheinen müssen. Das Wesentliche der christlichen Religion besteht doch gewiß darinnen, daß sie eine geistige und moralische Religion ist. Alle Einrichtungen und Belehrungen des Stifters derselben gehen dahin, durch die Vernunft auf das Herz und den Willen der Menschen zu wirken. Noch zur Zeit seines Wandels auf Erden, sahe dieser Erhabene den Zeitpunkt voraus: „Wo die wahrhaftigen Anbether, den Vater anbethen würden im Geist und in der Wahrheit.“ Alle zu pomphafte, bloß die Sinnen ergöckende und betäubende Ceremonien, sind nicht dem Geiste dieser vernünftigen Religion angemessen. Durch solche sinnliche Mittel kann der Mensch zwar wohl erschüttert und gerührt werden; aber der Eindruck dauert dann auch gewöhnlich nicht viel länger, als die, auf die Sinne wirkende, Ursache. Auch können durch solche sinnliche Mittel höchstens dunkle Ge-

fühle geweckt werden, welche hernach sehr leicht in die gefährlichste Schwärmerey, — in Fanatism, — ausarten, wovon die Geschichte nur zu viel traurige Beispiele liefert.

Weit sicherer ist daher der Weg, welcher durch den Verstand zum Herzen führet, als jener, welcher durch die Sinne gehet. Darauf aber kommt doch am Ende alles an, daß der Menschen Herz gebessert, daß die Summe des Guten vermehret, daß der Wille geneigt gemacht werde, mit Hintenansehung aller eigennützigen Rücksichten, bloß das zu wollen, was recht, was löblich ist, — wodurch das menschliche Leiden und mannigfaltige Elend vermindert werde. Wer sich aber hierzu nicht durch vernünftige Ueberzeugungen bewegen läßt, bei dem werden auch alle andere, sinnliche Mittel unwirksam seyn. Von einem so unedlen Herzen läßt sich nichts erwarten, als wozu es durch Zwangsmittel verpflichtet und angehalten wird.

Dies sey also unser vernünftiger Gottesdienst, dies sey der Zweck der Zusammenkünfte in unserm Gotteshause, daß wir uns hier, nach dem Ausdruck unsers Textes, „gemeinschaftlich ermahnen,“ gemeinschaftlich zur religiösen Tugend erwecken und in derselben befestigen!

Man hat zwar heut zu Tage einen Reichthum an mannigfaltigen Mitteln und Schriften, um sich zu belehren und in der heiligsten Religion Jesu zu unterrichten. Aber erstens kann man füglich annehmen, daß noch der größte Theil der Menschen sich in einer solchen Lage befindet, wo sie keine andere Gelegenheit haben, sich zu unterrichten und zum Guten zu erwecken, als unsere Zusammenkünfte in der Kirche, gute Gesänge und Predigten. Und o wie viel würden alle übrige Stände an Wohlfeyn und Zufriedenheit gewinnen, wenn es endlich dahin käme, daß jene so große, so nützliche Klasse unserer christlichen Mitbrüder endlich einmahl aus Erkenntniß ihrer Pflicht, aus Gefühl und Ueberzeugung, arbeitsam, gehorsam, mäßig und menschlich leben wollten! Wenn auch unter ihnen nicht bloß eine erzwingene, sondern wirklich religiöse Tugend anzutreffen wäre!

Wie sehr ist daher der Mangel eines vorbereitenden Unterrichts für die Jugend zu bedauern, wodurch die, so wohlthätige und arbeitsame Klasse der Christen geschickter gemacht würden, die Lehren unserer seligmachenden Religion, bei reifern Jahren, mit mehr Theilnahme anzuhören, besser zu verstehen und auf ihr Leben anzuwenden! Wie sehr ist der Mangel eines vorberei-

tenden Unterrichts zu beklagen, wodurch zwar keinem, eine, für seine künftige Bestimmung unnütze Wissenschaft ertheilt, — keiner auf thörichte Grübeleien geleitet werden dürfte; wodurch aber gewiß aller Rohheit und Unsittlichkeit immer mehr gesteuert und eine freywillige Ausübung der Pflichten befördert werden könnte!!

Aber auch demjenigen, welcher noch anderweitige, zweckmäßige Mittel zu seiner Belehrung und Erbauung zu benützen Gelegenheit hätte — auch diesem müßten dennoch unsere gemeinschaftlichen Versammlungen für seine Tugend nützlich und vortheilhaft seyn. Wie feierlich ist nicht eine gemeinschaftliche Zusammenkunft und Vereinigung vieler zu einem so edlen Zwecke! Wie oft wird einer durch andere zum Guten erweckt, welcher ohne ihr Beispiel, ungerührt geblieben wäre. Wie viel Ursache hat nicht der, auch noch so gut Unterrichtete, eine Gelegenheit zu benützen, wodurch ihm zwar nicht ganz fremde, aber doch vielleicht schlummernde Begriffe geweckt und das kalte Herz, ohne daß er es vielleicht selbst ahndete, zu edlen Entschlüssen erwärmet werden könnte.

Welch' eine schöne und dem Bedürfnisse unsers Geistes angemessene Stiftung ist es nicht, daß jede Woche einen Tag herbeiführet, wo wir Muße haben,

von den ermüdenden und zerstreuenden Geschäften des menschlichen Lebens auszuruhen; — einen Tag, welcher eigentlich dazu gewidmet ist, uns an Gott, an seine Wohlthaten, an unser Verhältniß zu ihm, an unsere Pflichten und großen Erwartungen, noch jenseits des Grabes, zu erinnern! Welch' ein heiliger Gebrauch ist es, sich an diesem Tage gemeinschaftlich zu versammeln, sich gemeinschaftlich zum Lobe Gottes, und zur Liebe der Tugend zu ermuntern! Wie rührend ist nicht der Anblick einer zahlreichen Versammlung verschiedener Alter und Stände, welche, ohne Rücksicht auf Rang und bürgerliche Verhältnisse zu nehmen, sich alle, als Kinder eines Vaters versammelt haben, ihn zu loben, welche alle ihre Abhängigkeit von ihm anerkennen, alle in dem Bekenntnisse ihrer Unvollkommenheit übereinstimmen und sich zu guten Thaten ermuntern. Darum, o Herr, „gieb doch, daß wir immer lieb haben die Stätte deines Hauses und den Ort, da deine Ehre wohnt.“ Amen!

